

Februari 2021

E-bladet



Karneval i Belgien:

- Bildextra
- Så går det egentligen till
- Mat i samband med högtiderna

Belgien och purjolökarna

Vilka svenska föreningar är verksamma i Bryssel?

Bokrecension: Stormvakt



Snart är det Påsk!



Vi har allt du behöver för att fira en traditionell Påsk på svenskt vis. Hos oss hittar du även allt annat du kan tänkas sakna hemifrån samt mycket gott från våra nordiska grannländer och England. Välkommen att besöka oss i våra butiker.

Lars och Marie med personal

Gourmet Schuman

Rue Archimède 59, 1000 Bruxelles

Tel: 02-735 11 38

Mån 12.00 – 18.30

Tis-Fre 10.00 – 18.30

Lör 10.00 – 18.00

Sön 10.00 – 14.00



Gourmet Waterloo

Allée du Petit Paris 5, 1410 Waterloo

Tel: 02-353 04 30

Mån 12.00 – 18.00

Tis-Fre 10.00 – 18.00

Lör 10.00 – 18.00

Sön Stängt

Gourmet International Food & Gifts

Kära medlemmar,

Navigare necesse est, vivere non est necesse. Året var 56 f.Kr. och i Rom rådde svält och hungersnöd. En svår storm var på väg och kaptenerna i handelsflottan på andra sidan Medelhavet, lastad med säd och andra livsmedel, ville skjuta på resan från Nordafrika för att inte bringa besättningarna i livsfara. Enligt Petrarca uttalades den berömda frasen av Roms prokonsul, Gnaeus Pompeius Magnus. Livsmedelsbrist var ett hot mot Roms välstånd och tillväxt. Genom att i det här fallet sätta statens intressen framför individens, kunde en nationell katastrof avväjas och Pompeius gick till historien som en stor och vis statsman.



Resande är för oss nutidsmänniskor inte bara en nödvändighet, de flesta av oss betraktar det också som en grundläggande mänsklig rättighet. För oss som av en eller annan anledning har hamnat i Belgien, är resandet en självklarhet och en del av livet. Många av oss delar vår tid mellan Belgien och Sverige och ibland även länder längre söderut, eller bortom Europas gränser.

I skrivande stund har de belgiska myndigheterna just beslutat förlänga förbudet mot icke essentiella resor, preliminärt fram till 1 april 2021. EU-kommissionen knorrar visserligen, det ekonomiska hotet mot hela resebranschen är akut och stängda gränser går emot den heliga fria rörligheten, men idag är det om inte individens, så åtminstone kollektivets intressen som är avgörande; *vivere necesse est, navigare non est necesse*. Så vi får bita ihop ett tag till, ta dagen som den kommer, uppgradera wifin därhemma, fortsätta zooma och whatsapp, glädja oss åt att dagarna blir längre, att både parker och muséer håller öppet och åt att vi är friska och starka nog att gå på långpromenader tillsammans med dem vi tycker om att umgås med på hemmaplan. Och att frisörerna får öppna igen, det är ju glimrande. Även om min man och många likasinnade tycker att det är häftigt med grå hästsvans och har börjat fundera på att sluta klippa håret helt och hållet...

Det är karnevalstider i Belgien. För ett år sedan var några glada klubbmedlemmar på karnevalen i Binche och jag bestämde då att jag minsann skulle ta ledigt och hänga med 2021. Det är ju inte klokt att jag har bott 25 år i Belgien och aldrig varit där! Mest för att vi alltid brukar åka skidor under karnevalveckan. Karnevalstågen är en underbar tradition i det här landet, men i år blir det inte en enda liten parad någonstans. Läs om dem i E-bladet och planera vilka tokigheter du vill delta i nästa år.

I början av februari tog församlingsambassadörerna initiativet till en informationsträff för (relativt) nyanlända svenskar i Belgien. Svenska klubben var med förstås. De andra svenska föreningarna och organisationerna som presenterade sig var förutom kyrkan också kören, munskänkarna, SWEA, scouterna och Sveriges nya generalkonsulat. Det var glädjande och imponerande att se hur aktiva dessa nätverk och institutioner är, trots alla restriktioner, med olika typer av aktiviteter och möten, oftast digitala eller utomhus. I detta nummer av E-bladet berättar de vilka de är och vad de gör och varför. Och alla är lika entusiastiska och laddade inför att komma igång med full verksamhet igen. Då, snart, när allt blir som det ska vara. Normalt. Som vanligt.

När vi kan börja boka resor igen?

Kristina Cunningham, Svenska Klubbens ordförande



Karneval i Belgien - så går det till

Text: Karin Tullberg, foton: Thomas Grönberg

Häromdagen såg jag, att påskliljorna mitt emot Spårvägs-muséet blommade! Naturen håller sig till sina egna lagar, oavsett epidemier, och det är skönt, och vackert! Men hur skall det gå med karnevalerna i Belgien i år? Jag tror att man måste undersöka det själv, beroende på vilket ställe man skulle vilja besöka.

Vanligtvis börjar karnevalstiden med Fastlags-söndagen och då brukar också karnevalsfirandet sätta igång och ibland fortsätter det på måndagen och tisdagen, vår fettisdag, är den allra viktigaste karnevalsdagen på de flesta ställen.

Några orter, som brukar ha stort firande i karnevalstider:

Aalst: söndag, kortege, måndag: lökkastning, tisdag: maskerad.

Binche: söndag och måndag: musik och parader, men tisdagen är viktigast, då "les gilles" i sina praktfulla dräkter går omkring och kastar apelsiner och på eftermiddagen iklädda sina magnifika strutsfjäderklädda huvudbonader fortsätter med apelsinerna.

Eupen: måndagen, som kallas Rosenmontag, är den viktigaste dagen med stor kortege.

Malmedy: firar från lördagen före Fastlags-söndagen till och med tisdagen, då man bränner la Haguette.

Så kommer vi till Midfastosöndagen, Laetare kallas den efter en hymn, som började med det ordet, som betyder gläd dig, (halva fastan har ju gått). Les Blancs Moussis (vitklädda figurer med röda långa näsor) går omkring i Stavelot överallt. Stort fyrverkeri brukar avsluta kvällen.

I Hasselt brukar man ha en kortege fredagen före Midfastosöndagen och på lördagen har man karneval för barn.

Fosses-la-Ville: Karneval med Chinel, en kutryggig figur, som oftast har en kula på magen också. Han har en kapp, som han brukar kittla åskådarna med.

Andenne: Björnkarneval med teddybjörnskastning!

I Tournai ordnas lördagen före Midfastosöndagen Gatukarneval, där man inte har organiserat så mycket utan vem som helst kan delta.

Estinnes-au-Mont, Froidechappelle, Givry och Souvret har alla korteger på söndagen och i **La Louviere** firar man från fredag till söndag.



I Flandern har man korteger i **Ingelmunster, La Panne och Sint-Pauwels**.

Femte söndagen i fastan växlar **Braine-le-Chateau med Wauthier-Braine** om att ha gatukarneval, dessutom i Brabant har **Diest** en kortege, liksom **Lobbès och Beaumont**. Lördagen före kan man bege sig till **Deurne** utanför Antwerpen för att se på kortege. Måndagen efter är det **Willebroek** som står för karneval.

På Palmsöndagen har man palmprocessioner i **Geel och Hoegaarden**, lördagen innan kastar man kycklingklor i **Londerzeel**, på söndagen har man kortege och i **Ekeren** har man något som kallas *décapitation du coq* (man hugger huvudet av en tupp).



Vanliga korteger förekommer i **Alken, Beverloo, Estinnes och Peissant**.

I **Rupelmonde** på Skärtorsdagen kastar man ut apostlarnas bröd till folket, en gammal tradition.

Långfredagen firas med korsvandring i **Bevel** (Antwerpen) och i **Ferriers** (Liege) och i **Lessines** (Hainaut) ordnar man Procession des pénitents på kvällen.

Men nu är vi ju redan i påskveckan, som också kallas dymmelveckan (dymmel anses komma av dumber, jmf engelskans dumb, som betyder stum). Kyrkklockorna fick inte ringa under denna vecka. Här i Belgien har detta faktum gett upphov till en vacker legend: i stilla veckan får alla kyrkklockor vingar och flyger till Rom. Väl där, blir de välsignade av påven. Därefter fylls de med ägg, symbolen för livet självt: skalet är jorden, vitan vattnet, gulan elden och luften finns ju också därinne. Med dessa ägg flyger klockorna sedan tillbaka och när



de kommer i närheten av sitt eget kyrktorn, tippas de upp och ner redo att förankras för att på Påskdagens morgon sprida ut dagens budskap: Kristus är uppstånden! På så sätt sprids alla äggen ut i nejderna till glädje för stora och små barn.

Klockor, inte enbart i form av kyrkklockor, har spelat en stor roll i folktron, bl.a. som fördrivare av onda makter. När nu kyrkklockorna var tysta, måste man ta till de gamla medlen för att hålla troll och häxor i schack. I synnerhet på skärtorsdagen när häxorna flög till Blåkulla, måste man tänka sig för. Inomhus fick man inte glömma att stänga spjället, utomhus tände man eldar och knallade med påskasmällare för att skrämja dessa varelser på flykten. På alla dörrar ritades kors, speciellt viktiga var dörrarna till boningshus, ladugårdar och stall.

Hur det går med karnevalerna i år, vet jag inte, men eftersom de kräver att många människor jobbar tillsammans och förbereder långt innan karnevalsdagarna och sedan måste hjälpa till när det verkligen händer, så har jag svårt att tro, att det kan bli av. Dessutom får inte stora skaror med åskådare samlas heller, så vi får just se.

Men man kan kanske leka karneval hemma med röda näsor och vit klädsel, eller kasta teddybjörnar och äta en och annan semla. Till påsk kan man under alla förhållanden leta ägg inomhus eller i trädgården och titta på påskliljor och krokus i trädgårdar här och där!

Trevlig karnevalstid och Glad påsk!

ÅRSMÖTE 2021

Den 24 mars håller vi nästa årsmöte. Skriv gärna upp det i din kalender redan nu!

Innan årsmötet är det viktigt att du förnyar ditt medlemskap i Svenska Klubben, det gör du enkelt genom att betala in **20 EUR** per person/familj till Klubbens konto.

IBAN: BE53 9530 2419 0553,
BIC: CTBEB

Det kommer såklart ske på ett corona-säkert sätt och mer information och kallelse får du på mail närmare årsmötet.

Årsmötestalare: Cecilia Borglin

Svenskar i Världen, SVIV, är utlandssvenskarnas röst i Sverige. Organisationen synliggör utlandssvenskarnas utmaningar och bedriver påverkansarbete till nytta för alla 660 000 svenskar som studerar, arbetar och bor utomlands, men också för de som flyttar tillbaka, men det är bara en del av deras arbete.

Cecilia Borglin, generalsekreterare och före detta medföljande i Australien, ska bland annat berätta om hur organisationen såg dagens ljus, varför utrikesministern kontaktade SVIV under pandemins inledande skede, värdet av internationell erfarenhet och vilka sakfrågor som ligger på deras bord.

Bokrecension: Stormvakt

Recensent: Lars C Tisell

Författare: Kristina Ohlsson

Förlag: Forum bokförlag

Vindarna sliter den lilla bohuslänska orten den natten. Den natt som alla skulle minnas som natten då deras kära gamla lärarinna Agnes plötslig försvann bland klippor och skär. Den natt då det stora spaningspådraget sattes in efter en omtyckt kunskapsförmedlare och människa. Samma natt som en finansman från Stockholm dyker upp och ska öppna sin butik, "Strindbergs second hand", på orten.

När man läser Kristina Ohlssons nya deckare "Stormvakt" så förstår man varför denna svenska författare gjort sådan succé här hemma och utomlands med sina böcker.. Det är driv i berättelsen direkt. Det doftar och slår i alla vindknutar i det vackra landskapet när hon målar sin berättarkonst och känslan infinner sig direkt - den här boken kan jag då inte sluta läsa.

Vi förs in i ett vackert svenskt kustlandskap med miljöer som är så lockande och befriande för många av oss. Men det vackra har sin baksida när oväntade och oförklarliga saker inträffar. Då ställs våra värderingar och tankar på ända. Då går allt i stå och så sitter man där med en berättelse som man bara måste lösa, som veckans korsord. Lyckas man? Inte jag i alla fall och det är jag tacksam för då en fin omläsning av den här deckaren stundar.

Så är det med goda författare - man läser dem om och om igen och hittar alltid nya förutsättningar i deras berättelser. Kristina Ohlsson är en av de riktiga goda svenska deckarskrivarna. Läs henne!



Belgien och purjolökarna

Av: Lotten Vallgård

I tidningen Folkbladet skrevs det 2009 att: "Purjolökens roll i vårt svenska kök har ofta varit något av smakernas budbärare. Den bidrar med härlig smak, men får ändå hålla sig i bakgrunden när maten kommer på bordet." När man handlar purjolök i Belgien får man ofta köpa dem i fempack. Det gör många svenskar i Belgien konfunderade, när de väl lagat sin purjolöksrätt står de där med fyra extra som de inte vet vad det ska göra av med.

Detta har även lett till stora diskussioner i Facebooksidan Svenskar i Bryssel, där det spekulerats: "Vad gör folk i detta land med sin purjolök? Efter att ha bott här nu i 9 år, slås jag fortfarande ofta av att inte kunna köpa endast EN purjolök. Senast nu på morgonen var minsta enhet att kunna inhandla, fem purjolökar. Har dessa purjolökar möjligen ett alternativt användningsområde utanför köket?"

Några av förslagen var:

”Purjolökssoppa nämns ju i boken ”French Women don’t get fat” som det bästa sättet att hålla formen.”

”De använder den i alla soppor. De steker den och har som tillbehör till maten (istället för typ broccoli eller grönsallad), de använder kopiösa mängder purjo i waterzooi, i alla grytor (bolognese sås, carbonnade etc), i stoemp, i sallad... enjoy”

”Belgare äter gärna och ofta soppa före maten, och nästan alla soppar innehåller purjolök”

Och därtill bidrog många med tips:

”Du kan ha den i det mesta... I sallad, i paj, potatisgratäng, pannbiff, köttfärssås, soppa. Ja allt som du tycker lök passar i. Jag har den ofta istället för vanlig gul lök, då purjon är mildare i smaken.”

”Jag har mina i en vas. De håller ganska länge, åtminstone tillräckligt länge att man hinner googla alla möjliga purjorätter och paniklaga dom den ena efter den andra.”

”Jag kör i mixer med blasten till sellerin och havssalt. Torkar och får ett fantastiskt kryddsalt.”

”Utmanar min sambo på purjofäktning.”

”Man kan köpa fryst/lägga i frysen. Då är det lättare att portionerna och smakar minst lika bra.”

Sedan skämtades det såklart också lite:

My son came and got me, saying there was a serious leak under the kitchen sink.



Fem recept som innehåller purjolök:

- Potatis- och purjolökssoppa
- Tarte de flambée
- Stomp
- Waterzooi
- Fondue de poireaux.

...lagar du alla fem recept har du gjort dig av med dina fem purjolökar - bon appetit / smakelijk!

Vilka svenska föreningar är verksamma i Bryssel?

I början av februari tog Svenska kyrkans församlingsambassadörer initiativet till en informationsträff för (relativt) nyanlända svenskar i Belgien. Svenska klubben var med förstås. De andra svenska föreningarna och organisationerna som presenterade sig var förutom kyrkan också kören, munsänkarna, SWEA, scouterna och Sveriges nya generalkonsulat. Här berättar de vilka de är och vad de gör och varför.

Scouterna i Bryssel

Text: Sara Ahnberg

Scouterna Bryssel grundades i september 2017 och har i dagsläget drygt 60 scouter i åldrarna 3 till 14 år och cirka 15 aktiva ledare. Vi erbjuder svensktalande barn och ungdomar en rolig och utvecklande fritidsaktivitet i naturen som samtidigt möjliggör kontakt med Sverige och utveckling av svenska språket.

När detta skrivs har vi fyra avdelningar: familjescouter (barn upp till 7 år med en förälder), spårare (8-9 år), upptäckare (10-12 år) och äventyrare (12-15 år) och hoppas snart kunna starta upp bävrar (6-7 år). Scouterna Bryssel är medlemmar i svenska Scouterna, via Trelleborgs scoutkår, belgiska FOS open scouting och Expat scouts.

Vi följer de svenska scouternas program. Som scout är man också del av en internationell gemenskap med scouter i hela världen, över 40 miljoner medlemmar i större delen av världens länder.

Vi ses normalt på varje söndagseftermiddag i Forêt de Soignes (alltid utomhus) och brukar åka på en hajk per termin.

Coronarestriktionerna påverkar hela tiden våra möjligheter att ses. Under perioder har flera eller alla grupper tvingats ställa in. Men när detta skrivs kan de tre äldre grupperna ses, i mindre grupper om max 10 scouter. I mån av plats tar vi in nya scouter under läsåret.

Äldre ungdomar och vuxna är välkomna som ledare. Vi har alltid plats för nya, både personer med scouterfarenhet och sådana som är helt nya. Alla scoutledare erbjuds gratis ledarutbildning, via svenska scouterna och första hjälpen-utbildning.





Svenska generalkonsulatet

Text: Julie Lindén

Den 2 november 2020 öppnade Sverige ett generalkonsulat i Bryssel. Generalkonsulatets fokus är konsulär verksamhet, inklusive att säkerställa god beredskap för att bistå enskilda vid kris- eller katastrofsituationer.

Svenskar erbjuds bl.a. möjlighet att hämta ut pass och nationellt ID-kort liksom att ansöka om ett provisoriskt pass. Svenskar kan även få hjälp med vissa medborgarskapsärenden, ansökan om samordningsnummer för barn, samt utfärdande av äktenskapscertifikat och vissa intyg. Generalkonsulatet stämplar levnadsintyg och kan vidimera vissa handlingar. För ansökan om svenskt ordinarie pass hänvisas även fortsättningsvis till andra utlandsmyndigheter eller polisen i Sverige. För frågor kring migration och uppehållstillstånd hänvisas till Migrationsverket samt ambassaden i Paris.

Generalkonsul är Åsa Ring. Sveriges ambassadör till Belgien är Annika Hahn-Englund, som är baserad i Stockholm och besöker Belgien regelbundet. Åsa Thunström är konsul, Julie Lindén och Helena Strandberg-Luthi är konsulära handläggare, och Inger Wahlstedt är kultur- och handelsfrämjare.

Generalkonsulatet är samlokaliserat med Sveriges EU-representation vid Square de Meeûs 30, 1000 Bryssel. Välkommen att kontakta generalkonsulatet på mejladress generalkonsulat.bryssel@gov.se eller telefon +32 2 289 5800 under telefontider. På generalkonsulatets hemsida kan du hitta information om öppettider och telefontider, samt boka tid för passupphämtning eller andra ärenden under expeditionstid. Mer information finns på hemsidan: Belgien, Bryssel - Sweden Abroad.

Svenska kören i Bryssel

Text: Softa Michelsen

Svenska kören i Bryssel är en blandad kör som har funnits i över 30 år. Kören är en fristående förening som har ett mycket gott och nära samarbete med Svenska kyrkan i Bryssel.

Kören repeterar i kyrkans lokaler och uppträder regelbundet under gudstjänster och kyrkans övriga evenemang. Kyrkans musiker Anja Naucler fungerar som dirigent för Svenska kören.



Till körens verksamhet under icke-pandemitider hör de mycket välbesökta julkonserterna med luciatåg i början av december och uppträdanden under firandet av svenska högtider, såsom Valborg och 6 juni. Kören har också regelbundet olika projekt, och har tagit sig an allt från schlager och musikal till Vivaldi.

Under det senaste året har körens möjligheter att sjunga tillsammans fysiskt tyvärr varit så gott som obefintliga. Svenska kören har i stället gjort några virtuella projekt, t.ex. till Valborg och till Svenska kyrkans virtuella adventskalender. Vi hoppas på att kunna återuppta verksamheten så snart smittläget och restriktionerna tillåter det. Hitta mer information på www.swedishchoir.com.

Munskänkarna

Text: Lena Jakobsson

Visste ni att Munskänkarna är världens största vinklubb med sina 29 000 medlemmar? I Bryssel är vi ungefär 100 medlemmar. Vår ambition är att erbjuda trevliga och lärorika provningar samt olika utbildningar till våra medlemmar, oavsett tidigare kunskaper. Alla är lika välkomna! Den gemensamma nämnaren är vårt intresse för vin.

Vi har en Facebook-grupp som är öppen för såväl medlemmar som icke-medlemmar. Där lägger vi upp information om föreningens aktiviteter och alla i FB-gruppen har möjlighet att dela egen information – allt från frågor till rekommendationer och egna upplevelser.

Vi står just nu i startgroparna för vår första online-provning, förhoppningsvis blir där fler. Det finns inga förkunskaps-krav för att delta i våra provningar och det brukar vara en blandning av allt från noviser till medlemmar som har gått många kurser som deltar. Våra mer erfarna medlemmar delar med glädje och generositet med sig av sina kunskaper på ett mycket opretentiöst sätt.

Brysselsektionen erbjuder ett omfångsrikt utbud av kurser på olika nivåer och med olika innehåll. Vi hoppas kunna komma ut med en inbjudan till Mat och vin-kursen i månadsskiftet februari/mars. Kursen har omarbetats för att kunna ges online och utan förkunskaps-krav och består av fyra tillfällen. När vi åter kommer kunna träffas i lite större sällskap, vill vi återuppta vår nybörjarkurs (ett-betygskursen).

I Belgien såväl som i närliggande länder organiseras vanligtvis vinmässor och det finns många vinhandlare och vinproducenter att besöka inom köravstånd. I FB-gruppen lägger vi upp länkar med information till handlare och mässor. Medlemmarna tipsar gärna om bra vinproducenter. Mer information och kontaktuppgifter finns på vår hemsida: <https://www.munskankarna.se/bryssel>.

Kontakta redan nu Facebook gruppen Munskänkarna i Bryssel för inlägg.

Svenska kyrkan

Text: Tobias Enell

Ett stenkast från parken Cinquantenaire ligger Svenska kyrkan. Varje vecka bedrivs verksamhet för stora och små och på söndagar firar vi alltid gudstjänst. Hit är alla välkomna!

I coronatiderna vi lever i, gäller en del särskilda regler och bestämmelser. Därför firas söndagarnas högmässa live på vår Facebooksida klockan 11.00 och veckogudstjänsten spelas in i förväg och publiceras på Facebooksidan klockan 19.00 på onsdagar.

Under nuvarande restriktioner är tyvärr barnkören den enda barnverksamheten som äger rum fysiskt i kyrkan, men varje fredag lägger vi upp ett nytt avsnitt av ”Äntligen fredag”, videor som riktar sig till barn. Utöver detta bedrivs svenskundervisning med legitimerad lärare i kyrkans regi. Ena gruppen är för barn mellan 6-9 och den andra för barn mellan 10-12.

Tyvärr är även vårt kafé och matservering inställda på grund av restriktionerna, men det finns möjlighet att komma in och handla fika, svenskt godis och annat gott och fint för att ta med sig.

Du kan alltid kontakta kyrkan om du behöver prata med någon eller om du har frågor angående dop, konfirmation, äktenskapsvälsignelse eller begravning. På söndagar, tisdagar och onsdagar finns möjlighet att vara med på fika via Zoom. Kika in på vår hemsida för mer information: www.svenskakyrkan.se/bryssel

Nu längtar vi efter att kyrkan snart får öppna upp så att vi kan välkomna dig tillbaka till vår vanliga verksamhet.



SWEA i korthet

Text: Eva-Lotta Axelsson

SWEA är en global ideell förening och ett nätverk för svenskor och svensktalande kvinnor som är eller har varit bosatta utomlands. SWEA har cirka 7000 medlemmar i ett 70-tal lokala avdelningar i ett 30-tal länder på fem kontinenter.

SWEA är den största ideella Sverigefrämjande organisationen utanför Sverige och vårt syfte är att främja det svenska språket samt sprida svensk kultur och tradition. SWEA har funnits i Belgien sedan 1991. Vi firar alltså 30 år 2021 och hoppas kunna ställa till med fest under året!

Ett normalt år organiserar vi gemensamma aktiviteter för våra medlemmar som t ex After Work- träffar, Coffeemornings, museibesök, promenader, utflykter runt om i Belgien, besök vid internationella institutioner, seminarier med intressanta talare (vi söker ofta kvinnliga talare inom EU eller näringslivet i Belgien), information om specifika ämnen. Ibland samordnar vi en föreläsning med en annan svensk organisation, t ex "Arv och testamente", som organiserades tillsammans med Svenska Klubben 2020. Vi samarbetar också när det gäller att organisera svenska traditioner och högtider.

Under Corona-pandemin har vi fått tänka på vad vi *kan* göra istället för vad vi *inte* kan göra. Vi har ordnat:

- promenader i Bryssel och Waterloo varje vecka
- varannan vecka har vi träffats på AfterWork via Zoom.
- lunch med författaren, tillika SWEA, Birgitta Lindqvist. - besökt ett flertal konstutställningar
- vårmingel och glöggmingel via Zoom
- Vår ordförande höll årets Valborgstal

Avdelningen SWEA Art bestående av ett tiotal konstnärer har träffats för att skissa utomhus ett antal gånger under året och har dessutom besökt ett flertal konstutställningar. Ett normalt år organiserar vi även egna konstutställningar och workshops i olika tekniker tillsammans. Vi kommunicerar våra aktiviteter via sociala medier och har en WhatsApp-grupp för spontana träffar.

Vårt internationella nätverk har visat sig vara en stor fördel under isoleringen och har försett oss med över 50 webinarier i olika ämnen såsom creative writing, ekonomi, hälsa, fysisk träning, yoga, stickning, akvarellmålning, collage, poesi i ord och bild, marknadsföring, LinkedIn, körsång, dans, bokklubb etc. Vi har bjudits att lyssna till kvinnor i intressanta positioner runt om i världen (FN, utrikeskorrespondenter, företagsledare m m). Det erbjuds även en podcast med många intressanta intervjuer. Jag är övertygad om att flera av dessa aktiviteter kommer att fortsätta även efter Corona.

Vill du också bli medlem? Besök vår hemsida www.belgium.swea.org!





Gamla traditioner och förtäring i samband därmed

Av: Eva Bartholdson

Ursprunget till att man äter kakan la galette des rois som traditionellt äts den 6 januari kommer från den romerska traditionen att fira guden Saturnus en vecka innan vintersolståndet.

Under festligheterna omvändes den sociala ordningen och slaverna bytte skepnad med husbönderna. Slaverna fick uttrycka sig fritt och blev serverade av husbönderna vid bordet, en slav utsågs också som kung för en dag. Små presenter delades också ut i form av små keramikfigurer och vaxljus. Bland kristna firas **trettondedag jul** till påminnelse av uppenbarelse av Jesus som Guds son genom hans födelse, dop, hans första underverk (vinundret i Kana) och uppenbarelse genom Betlehemsstjärnan för de vise männen som den 6 januari kommer fram till Jesusbarnet och lämnar sina gåvor i form av guld, rökelse och myrra. För att fira deras ankomst skars en kaka i lika många delar som antalet inbjudna plus ytterligare en del, som kallades Guds kakbit och som gavs till första fattiga förbipasserande. Idag äts kakan tillsammans med familjen och den yngsta familjemedlemmen sätter sig under bordet och säger vilka som ska få sin kakbit i tur och ordning, Den som får den lilla figuren i sin kakbit får papperskronan på huvudet och blir kung eller drottning för en dag.

La **Chandeleur** (*fête des chandelles*) är en gammal hednisk högtid som senare blev en kristen religiös högtid för att fira Jesus presentation i templet. Högtiden festa candelarum eller fête des chandelles firas den 2 februari eller 40 dagar efter jul. I kyrkan tändes ljus för att hedra ljuset, det rena och hålla borta det onda. Denna dag äter man crêpes som med sin runda och gyllene färg representerar solen och därmed ljusets och vårens återkomst. Om bönderna inte firade denna dag med att äta crêpes skulle skörden komma att bli dålig nästa år. Första crêpen skulle man vända på genom att kasta den i luften med höger hand samtidigt som man höll en guldpeng i vänstra handen. Myntet rullades in i crêpen och bars av hela familjen till ett rum där den lades högst upp i ett skåp fram till nästa år.

För närvarande ser man många bakelser och tårter eller kakor i form av hjärtan, eftersom la **Fête de la Saint Valentin est la fête des amoureux**. Såsom många andra högtider har också **Alla hjärtans dag** sannolikt sitt ursprung i det antika Rom där denna högtid började firas redan på 400-talet. Under femtonhundratalet började man fira denna dag i Storbritannien med romantiska inslag för man trodde att fåglarna valde denna dag för att para ihop sig och uttrycket **Love birds** myntades. Denna högtid har både varit betraktad som hednisk, religiös efter det att Saint Valentin kanoniserades 1496 och sedan sekulär under nittonhundratalet.

Fettisdagen eller **Mardi Gras** är en gammal tradition och historiskt sett slutpunkten för en tre dagar lång fest som startade med fastlagssöndagen eller köttssöndagen, fortsatte med blåmåndagen eller bull-, fläsk- eller korvmåndagen och avslutades med fettisdagen, eller vita tisdagen, då man fick äta så många semlor man orkade. Sedan var det dags att fasta i sju veckor fram till påsk och man bara fick äta ordentligt på söndagarna. **Shrove Tuesday** är i anglosaxiska sammanhang istället den tidpunkt då man ska rannsaka sig själv och ändra sin livsstil eller förbättra sin spirituella utveckling och den tidpunkt då man bör passa på att be om förlåtelse. Ordet *semla* kommer av latinets *simila* som betyder vetemjöl och var från början endast beteckningen på själva den ljusa vetebullen utan fyllning. I Gustav Vasas bibel från 1541 talas det om tackoffer bestående av ”bakade semlokakor blandade med olio”. Fastlagsbullar har ätits sedan medeltiden. Det var först på 1500-talet som brödet grävdes ur och fylldes med grädde. Man kunde även koka bullen med grädde och smör. Det var vanligt att man åt den som hetvägg, i varm mjölk.

Väder

Av: Olof Nordling

Någon gång ska man väl skriva om vädret i allmänhet och det belgiska i synnerhet. Det får bli nu, när de flesta andra ämnen är ännu tristare - oxveckor, mörker och pandemi.

Vi börjar i Sverige under min barndom, då krönikören ibland hörde väderleksrapporten på radio och ondgjorde sig över ett visst inslag – när rapporten kom till något som lät som ”Mellersta Norrlands inland och feltrakter” för krönikörens unga öron, ”vad är det för fel där då?” undrades över denna förolämpning mot förfädernas ursprung i västra Jämtland. Föräldrarna klargjorde lyckligtvis att det handlade om fjälltrakter och att det enda felet låg i uttalet, som när väder blir vedur på grov stockholmska.



Nu ett raskt skutt till Belgien – när vi flyttade hit sommaren 1990 rådde regnväder och paraply behövdes, så direkt till INNO där det dessutom var sommarrea. ”Var finns paraplyerna?”, undrade krönikören, och servil expedit visade att ”Där borta finns de, i alla prislägen, från några tiotal francs upp till ett par tusen”. Sedan kom ett snabbt förtydligande med tanke på rådande rea: ”..och det är väl onödigt att tillägga, min herre, att vi aldrig har rea på paraplyer i Belgien!”. Jo, det förstår var och en förr eller senare. Som alla också vet kan det lika gärna bli värmebölja, ökentorka eller storm, så det belgiska vädret är omväxlande för att uttrycka det positivt.



Ibland blir dock överraskningen total, som när det bjuds på underkyllt regn och den värsta halka krönikören upplevt. Någonstans! Någonsin! Det var i december och på hemmaplan hade vi en tillfällig leasinghund, en spanielaktig sak som bekanta på julsemester i USA hade inhyst hos oss. Detta för att vi skulle få praktisk erfarenhet och utröna om vi verkligen ville ha egen hund (vilket somliga familjemedlemmar inbillade sig). Krönikörens mor var på besök och erbjöd sig gå ut med hunden. Utomhus tindrade naturen som barnaögon borde göra på julafton eftersom allt var insvept i is som en aladåb av underkyllt regn! Det tog bara någon minut innan hunden imiterade Bambi på isen i Kalle Ankas julprogram med ett magplask på den isglaserade stenläggningen och benen spretande åt fyra håll. Att krönikörens mor lyckades hålla sig upprätt räknas ännu som den julens mirakel!

Krönikören kom så småningom till kontoret men returresan på kvällen frös inne, bokstavligt talat, då mer underkyllt regn fick all trafik att upphöra. På det glada nittioalet krävde den belgiska bilbesiktningen att däckens skulder skulle ha mönsterdjup på en hel millimeter, minsann - på det *minst* slitna stället! I kombination med Brysselgatornas med- och motlut innebar detta att bilarna enkelt kom ned men inte upp igen. Innerstaden blev en gigantisk parkeringsplats, kanske till båtbad för klimatet men inget vidare om man vill hem från jobbet. Bara att stanna kvar på arbetsplatsen med regelbunden örnkoll tills propparna löstes upp på något oförklarligt vis.

Många år senare körde krönikören sonen till utbildning i Paris, installerade honom i lämplig studentlya och tog sig sedan hem till Belgien, rätt sent. Vid hemkomsten var det mörkt, men det hade tydligen haglat för det låg isklumpar här och där. Visst hade det haglat, sa hustrun, men höll klokt inne med hela sanningen eftersom maken redan hade haft en lång dag. På morgonen klev krönikören ut i dagsljuset och såg till sin förfäran att det korrugerade plasttaket över pergolan var perforerat av hål lika stora som de vindruvor taket skulle skydda. Synen påminde om krigsförödelsen i Sarajevo, här orsakad av jättehagel som utplånat det försvar mot det belgiska vädret som både vindruvor och folk kan behöva! Plötsligt blev krönikören översysselsatt med att slita loss resterna av taket, köra dem till tippen, köpa nya och sätta upp dem - sur över att bara 13 år hade gått av den utlovade 20-åriga livslängden för de förra plasttaken!



Kort sagt, vädret i Belgien är pålitligt opålitligt och allt kan hända, så en dos tålmod är bra att ha. Om man inte gillar vädret i Belgien behöver man nämligen bara vänta en kvart så blir det ungefär som man önskar sig - med litet tur. Med mycket mer tålmod och en liten dos diplomati kan man till och med hävda att vädret är förträffligt - sett i genomsnitt!



Svenska klubben i Belgien
Ditt svenska nätverk i Belgien

Tack för att du har läst det här numret av Bladet! Nästa nummer kommer i juni.

Tills dess kan du följa våra uppdateringar på vår Facebook:
www.facebook.com/svenskaklubbenbelgien

Och på vår hemsida: **<https://www.svenskaklubbenbelgien.org>**.

Och sist men inte minst, på Instagram: **@svenskaklubbenbelgien**

Vi blir jätteglada om du vill skicka in förslag, texter och bilder till nästa nummer av Bladet. Det gör du då till svenskaklubbenbelgien@gmail.com innan 11 juni.